

Groenlandia

NONAM

BIENVENUE
CHEZ LES
INUITS !

MODULES PÉDAGOGIQUES
POUR DES ATELIERS ET
VISITES BILINGUE

DEUTSCH-FRANZÖSISCHE
PROGRAMM

PROGRAMME
FRANCAIS-ALLEMAND

Esquimaux



BIENVENUE CHEZ LES INUITS !

Il y a 500 ans les français ont fait du troc dans les régions arctiques et ils n'ont pas seulement troqué des objets, ils ont aussi troqué des mots. Découverte linguistique rafraichissante du français chez les Inuits, les Micmacs et les Ojibwés.

NOUVEAU: Ateliers et visites guidées pour les visites scolaires au NONAM, NORDAMERIKA NATIVE MUSEUM en français langue maternelle, français langue étrangère et bilingue français-allemand.

QUAND: Le matin du mardi au vendredi de 9h à 11h30

QUOI: Ateliers, visites interactives ou visites contées sur le thème des Inuits vivant en Arctique et en Subarctique.

OPTION BILINGUE: Ces modules offrent la possibilité aux élèves d'échanger des mots de vocabulaire français-allemand de façon ludique et éducative.

DIFFÉRENTES COMBINAISONS:

|| français-allemand || français uniquement ||

|| français-anglais || anglais uniquement ||

QUI: Pour les niveaux maternelle, élémentaire et secondaire

SOMMAIRE

MATERNELLE

Atelier: Ilgaak: les lunettes de neige Inuit
Visite contée: Les contes de Sedna et Compagnie

page 4

ÉLÉMENTAIRE

Atelier: Les animaux fantastiques
Visite interactive: Tu parles Inuktitut ?

page 5

SECONDAIRE

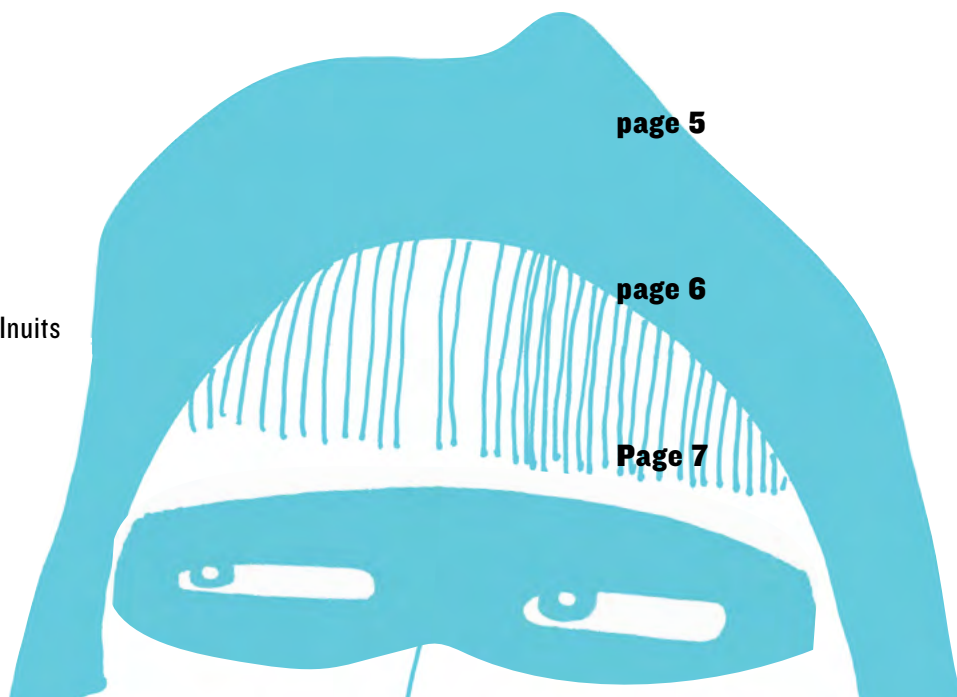
Atelier : Une partie de jeu chez les Inupiaqs et les Inuits
Visite interactive : La technologie des Inuits

page 6

INFORMATIONS PRATIQUES

Tarifs, réservation, horaires, accès

Page 7





BIENVENUE CHEZ
LES INUITS !

ATELIERS ET VISITES
FRANCAIS-ALLEMAND

OU JUSTE EN FRANÇAIS

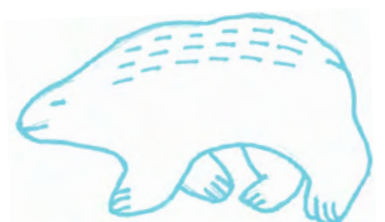
ET UN TOUT PETIT
PEU EN ALLEMAND

MATERNELLE

Atelier:

Ilgaak: les lunettes de neige Inuit

Là haut dans le nord il fait jour 6 mois de suite avant que ne commence la longue nuit polaire. Quand le soleil est encore haut dans le ciel la lumière est aveuglante. Si tu ne portais pas tes lunettes de neige, tu ne verrais pas les ours et les renards polaires camouflés dans toute cette blancheur. Fabrique-toi tes lunettes, décore-les avec des motifs magiques et deviens un voyageur de l'arctique.



Visite contée:

Les contes de Sedna et Compagnie

Tu sais d'où nous vient le mythe de la licorne ? Et qui règne dans les profondeurs de la mer, est-ce Sedna la sirène ? Le géant Tulgh Uaku, quand a lui, remonte à la surface une fois par an, et guette l'hiver pour nous raconter ses secrets. Tandis que l'ours rouge sort juste de son hibernation, prends place devant le petit théâtre d'ombre et laisse-toi conter mythes et merveilles glacés. Après met ton masque de morse et termine par une petite dance pour la lune.

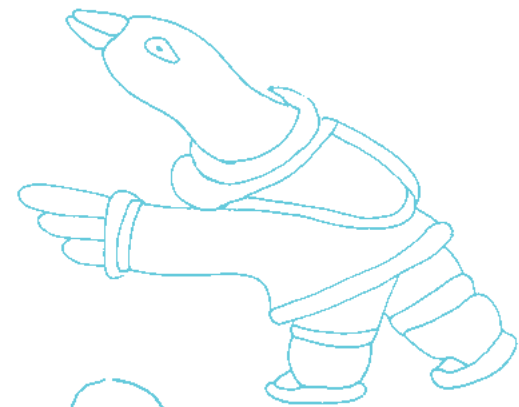
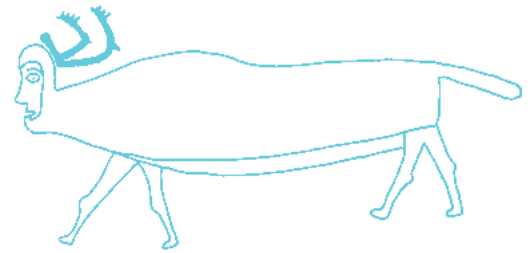
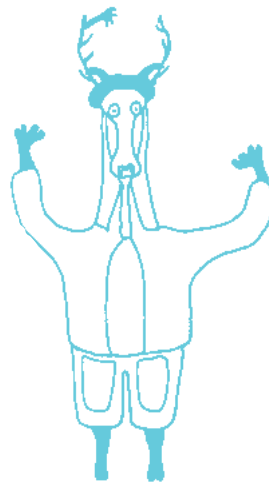


ELÉMENTAIRE

Atelier:

Les animaux fantastiques

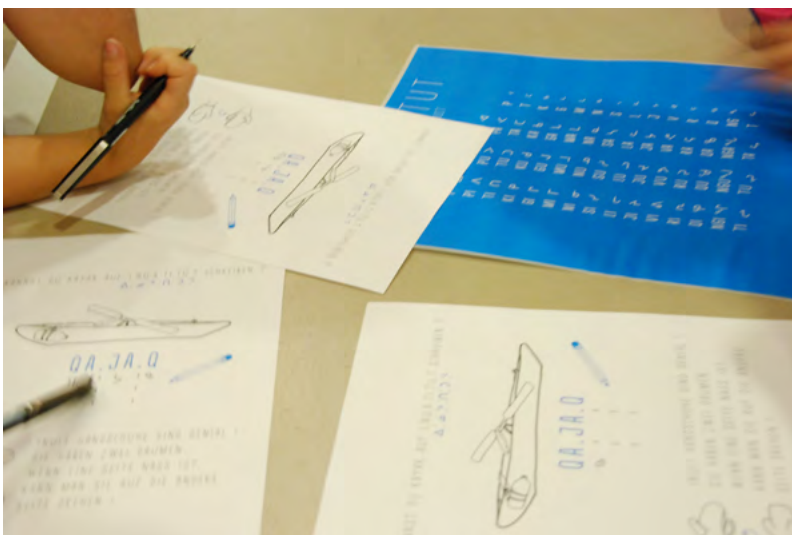
Chez les Inuits, sous la banquise, le monde marin est très différent et le monde de dessus l'est encore plus. Les animaux parlent et se transforment en humains parfois. Quelle drôle de mélange: un Inuit qui parle avec une tête de caribou ! Dans leur sommeil, les Inuits rêvent de ces transformations étranges et pour ne pas les oublier les redessinent et les gravent sur des grandes pierres pour les imprimer. Toi aussi, dessine ton rêve et fabrique-toi un grand tampon original que tu peux imprimer avec pleins de couleurs.



Visite interactive:

Tu parles Inuktitut?

Sais-tu qu'il y a au moins 50 mots pour dire le mot neige suivant sa texture ? Et puis sais-tu d'où viennent les mot esquimaux anorak, toboggan, matelot et micmac ? Leur écriture est totalement différente de la nôtre. Essaie d'écrire kayak en Inuktitut et de déchiffrer cet alphabet syllabique. Les voisins des Inuits sont les Innus, les Micmacs et les Ojibwés. Il y a 500 ans les français ont fait du troc dans les régions arctiques et ils n'ont pas seulement troqué des objets, ils ont aussi troqué des mots : essaie toi aussi de parler la langue des Inuits.



Atelier:

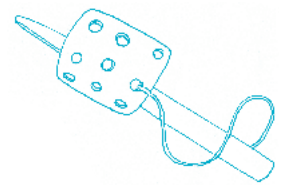
Une partie de jeu chez les Inupiaks et les Inuits

Les jeux étaient souvent plus qu'un simple passe-temps, ils servaient de prophéties et d'oracles: fera-t-il beau demain pour la chasse au caribou, m'arrivera-t-il ceci ou cela cette année? Il y avait une composante surnaturelle et spirituelle. Les jeunes apprenaient en jouant car il n'y avait pas d'école il y a 500 ans. Ainsi, être vif comme l'éclair pour la pêche et être doué aux jeux d'adresse était essentiel à la survie du groupe dans le futur. Comme les Inuits, nous allons jouer au jeu des cordelettes «na-ash-klo», au jeu de bilboquet Inuit, et au tic tac toe qui est une sorte de puzzle. Alors ? Qui est le plus agile, le plus discipliné et le plus rusé? Tu pourras encore t'entraîner chez toi en fabriquant ton propre bilboquet Inuit.

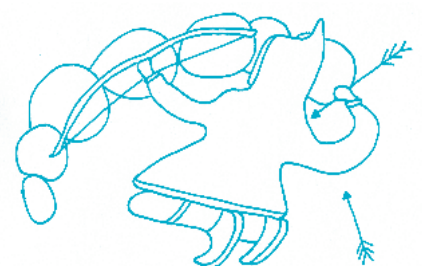
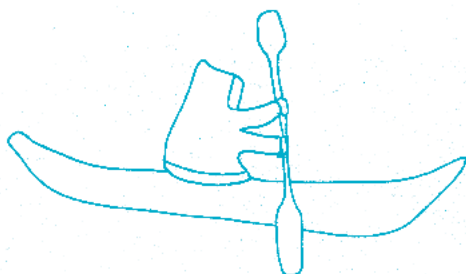
Visite interactive:

La technologie des Inuits

Au Canada à Nunavut, en Alaska à et au Groenland les Inuits fabriquent des objets qui s'adaptent à leur environnement. Construire un igloo en 25 minutes et avoir un kayak en peau de phoque est tout a fait normale dans le grand nord. D'ailleurs les Inuits portent un anorak imperméable en boyaux d'otarie et l'isolation des semelles de leurs chaussures est faite de copaux de fangs de baleine. Les chasseurs portent des lunettes de neige en corne de Bœuf musqué tandis que les femmes préparent les peaux grâce à leur couteau très spécial: le ulu. Toutes ces solutions technique élaborées sous un climat rude il y a plus de 500 ans sont les racines de notre technologie actuelle, découvre ces merveilles d'ergonomie, de design, d'étanchéité et d'aérodynamisme et apprend la technique d'assise sur le pergélisol.



NOUS POUVONS ADAPTER
CES ATELIERS SUIVANT LES
TRANCHES D'ÂGE SOUHAITÉES !



INFORMATIONS PRATIQUES

ATELIER durée 2h30:

Du mardi au vendredi, de 9h à 11h30 (avec une pause de 15 minutes)

Prix: CHF 250.- incl. entrée de l'exposition

Matériel de bricolage: CHF 3.- par élève

Inscription: kulturvermittlung@nonam.ch | 044 413 49 90

Dirigé par Julia Tabakhova

VISITE INTERACTIVE OU CONTEÉ durée 1h:

Du mardi au vendredi, de 9h15 à 10h15 / 10h30 à 11h30

Prix: CHF 100.- (à ajouter au prix réduit d'admission du groupe scolaire)

Admission de groupe à prix réduit:

élève: CHF 2.- / Adulte: CHF 8.-

Inscription: kulturvermittlung@nonam.ch | 044 413 49 90

Dirigée par Julia Tabakhova

ACCES:

NONAM, Nordamerika Native Museum, Indianer und Inuit Kulturen

Seefeldstrasse 317

8008 Zürich

TRAM: ligne 4, 2 arrêt Tiefenbrunnen

SBAHN: S16, S6 arrêt Tiefenbrunnen

RENSEIGNEMENTS: 044 413 49 90

RESTEZ INFORMÉS: www.nonam.ch

LORS DE L'INSCRIPTION VEUILLEZ PREPARER LES INFORMATIONS SUIVANTES:

- Spécifier la combinaison || français-allemand || français uniquement || français-anglais || anglais uniquement
- Date
- Plage horaire souhaitée
- Classe
- Nombre d'élèves
- Nom du responsable enseignant
- Souhaits particulier pour l'atelier ou la visite

Nous nous réjouissons de pouvoir vous accueillir au min. 10 minutes avant le début de l'évènement au bureau du NONAM. En cas d'éventuelles modifications, veuillez nous con-tacter le plus vite possible. Nous répondrons volontiers à vos questions.

IMPORTANT

Si, pour des raisons pratiques, vous ne pouvez plus assurer votre réservation, nous vous prions de bien vouloir nous en informer par téléphone au moins 48 heures à l'avance.

Pour une annulation à cours terme ou même une absence, nous nous verrons obligés de facturer un montant de CHF 100.-. Merci de votre compréhension.

